

# WIEDERERÖFFNUNG EISSTADION NIESKY

## TAG DER OFFENEN TÜR 28. OKTOBER 2017



**Lausitzer Dienstleistungs- und Service GmbH**

Muskauer Straße 64  
Niesky  
Tel. 03 5 88 - 22 22 23

Die am Bau beteiligten Firmen wünschen viel Spaß im neuen Eisstadion

# NY LA

## Baugesellschaft mbH

Muskauer Str. 64 • 02906 Niesky  
☎ 03588-25530 • www.nyla.de

*Wir bauen für Sie!*



**Bau- und Reparaturschlosserei Flögel** - seit 1914 -

Service-Nr.: 0170 4822330

Plittstr. 2 • Niesky  
Tel. 03588 / 2223740  
f.floegel@t-online.de

TAG & NACHT **Schlüsseldienst** Oderitzer Str. 13  
Tel.: 03588 207149



... wünscht eine erfolgreiche Saison!

**Fairsorgungskompetenz in der Region**

www.stadtwerke-niesky.de immer eine sichere Verbindung!  
☎ 03588 25320



**MAY METALLBAU**

Treppen, Gitter, Tore ...  
Schweißfachbetrieb nach EN 1090-2

Nickrischer Str. 5 | 02827 Görlitz/Hagenwerder  
Tel. 035822 4 75 43 | Fax 035822 4 75 44  
info@maymetallbau.de | www.maymetallbau.de

## Das Dach ist endlich drauf!

### Nieskyer Eisstadion wird am kommenden Wochenende eröffnet

**Auf Schlittschuhen übers Eis, das hat in Niesky lange Tradition. Mit der Eröffnung des neuen Eisstadions wird diese Tradition jetzt im modernen Gewand fortgesetzt.**

Bereits im Jahr 1810 waren Primaner auf Schlittschuhen auf dem zugefrorenen Moryteich in Niesky unterwegs. Dort entstand 1954 auch das erste Nieskyer Eisstadion. Allerdings hatte man in der Naturanlage mit hohem Wasserverlust zu kämpfen. Ab 1967 konnten alle Eisportbegeisterten das neue Stadion am Waldbad nutzen. Knapp 50 Jahre später war das alte Stadion allerdings in die Jahre gekommen. Die Kältetechnik entsprach nicht mehr aktuellen Anforderungen, war ineffizient und wurde außerdem mit einem Kühlmittel betrieben, das bald nicht mehr erlaubt sein sollte. Also musste wieder eine Lösung her. Was folgte, war das größte Bauvorhaben der Stadt Niesky seit der Wende. Das Eisstadion musste grundlegend saniert werden und bekam bei der Gelegenheit ein Dach spendiert. Der erste Spatenstich für das neue Stadion fand im April 2016 statt, das Richtfest wurde im Dezember gefeiert und nun soll der Bau am 27. und 28. Oktober offiziell eröffnet werden. Entstanden ist in Niesky ein halboffenes Eisstadion mit einem kuppelartigen Dach und

zwei neuen Nebengebäuden. Auch die Eisfläche, die Tribünen und die Außenanlagen wurden neu konzipiert. Augenscheinlichste Neuerung ist natürlich das Dach. Es hat eine Fläche von 3600 Quadratmetern und schützt damit alle Bereiche der Anlage vor Wind und Wetter. Die Dachträger sind aus Stahl gebaut. Auch eine Konstruktion aus Holz stand zur Debatte. Die Idee wurde aber letztlich verworfen.

**Bessere Bedingungen**

Das neue Stadion bringt dem Eislaufverein Niesky Vorteile. Zusätzlich zu der mit dem Dach erreichten Wetterunabhängigkeit, die auch den Zuschauern zugutekommt, sind dank neuer Kabinen, neuer Toiletten und neuer Ausstattung auch die Bedingungen abseits des Eises wesentlich besser geworden. „Und auch die Eisqualität wird sich verbessern“, so ELV-Präsident Jörn Dünzel. Neben dem einfacher zu bewerkstelligen Heimspielbetrieb für die Tornados wird das Stadion auch dem Nachwuchs Vorteile bringen. „Wir haben in Hinblick auf die neuen Möglichkeiten gezielte Trainerausbildung gemacht und jetzt auch einen Trainer Vollzeit beschäftigt“, erklärt Jörn Dünzel. Derzeit befindet man sich in Gesprächen mit Kitas und Schulen, um den Nachwuchs

wieder stärker einzubinden. Aber nicht nur der ELV soll profitieren. „Wir sind zwar mit 35 bis 40 Prozent der Hauptnutzer, aber es ist nicht unser Stadion. Wir als Verein und die Stadt als Betreiber hoffen auf eine breite Annahme in der Region und bei anderen Vereinen“, sagt Jörn Dünzel.

### DIE ERÖFFNUNG

Zur Eröffnung gibt es am **Samstag, 28. Oktober**, beim **Tag der offenen Tür** die Möglichkeit, von 10 bis 14 Uhr das Stadion genau unter die Lupe zu nehmen, auch mal einen Blick in die neuen Kabinen zu werfen und beim kostenlosen Eislaufen die neue Eisfläche zu testen. Außerdem gibt's von 10 bis 11 Uhr eine **Autogrammstunde** der Tornados. Am Abend steht dann das **Eröffnungsspiel** an, bei dem die Tornados um 18 Uhr auf die Lausitzer Füchse treffen. In Weißwasser können **Karten** (Erwachsene ab 17 Jahren: 18 Euro, Kinder bis 16 Jahre und Vereinsmitglieder: 14 Euro) in „Der Tankstelle“ (Berliner Straße) erworben werden. In Niesky gibt's die Tickets in der Modeboutique Ramona Jandik auf der Görlitzer Straße und bei ETN auf der Rothenburger Straße.



Das neue Eisstadion in der Visualisierung des zuständigen Architekturbüros Schulitz Archi-

\* ANHALTEN \* EINKEHREN \* WOHLFÜHLEN



Muskauer Str. 35  
02906 Niesky  
Tel. 03588 - 25 770

[www.buergerhaus-niesky.de](http://www.buergerhaus-niesky.de)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch ...  
... im neuen Eisstadion in Niesky



Ausgezeichnet mit dem sächsischen Staatspreis für Architektur und Bauwesen

## GLOTZ GmbH

Stahlbeton ■ Mauerwerk ■ Putz

Trebuser Straße 11 • 02906 Niesky  
Tel. 03588/2503-0 • Fax 2503-18



## Niederschlesischer Gerüstbau

Frank Tzschoppe

Plittstraße 2a • 02906 Niesky • Telefon 03588/200677 • Funk 0178/362644

## Kartenvorverkauf

Für alle Tornado-Heimspiele bei

**Elektro-Technik Thüringer Weg 15**  
**ETN** 02906 Niesky  
Mo-Fr 9-18 Uhr  
Sa 9-12 Uhr  
Niesky GmbH Tel. 03588/250612  
www.etn-niesky.de

Jetzt sichern

## DIE OPEL UMWELT PRÄMIE

7.000,- €<sup>1</sup>  
Umweltprämie sichern!

